

Законы
Заявление министерства социального
обеспечения и национального единства
Свободного государства Саксония
о карантинных мерах для прибывающих и возвращающихся
путешественников для борьбы с коронавирусом
(Указ Саксонской короны о карантине - SächsCoronaQuarVO)

12.6.2020

На основании раздела 32 предложения 1 в сочетании с разделами 28–30 пункта 1 предложения 2 и с

Закона о защите от инфекций от 20 июля 2000 г. (BGBl. I S. 1045), статья 28 которого была в последний раз изменена статьей 1 № 6 Закона от 27 марта 2020 г. (BGBl. I S. 587), § 29 последний

через статью 41 № 7 Закона от 8 июля 2016 года (BGBl. I S. 1594) и § 30 последний через статью 1 № 18 Закона от 19 мая 2020 г. (BGBl. I S. 82) был изменен, Министерство социального обеспечения и национального единства сплоченности Саксонского штата постановляет:

§ 1

Внутренний карантин для прибывающих и возвращающихся путешественников; наблюдение

(1) Лица, въезжающие в Свободное государство Саксония из-за границы и находящиеся в зоне риска в соответствии с пунктом 4 в любое время в течение 14 дней до въезда, обязаны сразу же после въезда в Германию отправиться домой или в другое подходящее место и секретировать там непрерывно в течение 14 дней после их въезда. Это также относится к лицам, которые впервые въехали в другую страну в Федеративной Республике Германии. В течение этого периода лицам, указанным в пункте 1 предложения 1, не разрешается посещать лиц, которые не принадлежат их семье.

(2) Лица, охватываемые пунктом 1, обязаны немедленно связаться с ответственным за них отделом здравоохранения и указать на наличие обязательств в соответствии с пунктом 1. Вы также обязаны немедленно уведомить компетентный орган здравоохранения о появлении симптомов, которые указывают на заболевание, вызванное COVID-19, в соответствии с текущими критериями Института Роберта Коха.

(3) Во время сегрегации лица, охватываемые пунктом 1, подлежат наблюдению со стороны компетентного органа здравоохранения.

(4) Зоной риска в значении пункта 1 является штат или регион за пределами Федеративной Республики Германии, для которых существует повышенный риск заражения коронавирусом SARS-CoV-2 во время въезда в Федеративную Республику Германия. Зона риска классифицируется Федеральным министерством здравоохранения, Федеральным министерством иностранных дел и Федеральным министерством внутренних дел для строительства и дома и публикуется Институтом Роберта Коха.

§2

Отсутствие активности

Лица по смыслу подраздела 1 раздела 1, которые проживают за пределами Свободного штата Саксония и на которых распространяется требование о разделении, не могут осуществлять какую-либо профессиональную деятельность в Свободном штате Саксония в течение периода, указанного в предложении 1 подраздела 1 раздела 1.

§3

Исключения из домашнего карантина

(1) § 1 не распространяется на лиц, которые въезжают только в Федеративную Республику Германия или в Свободное государство Саксония для транзитных целей; они должны покинуть территорию Саксонского государства напрямую. Необходимый транзит через территорию Свободного государства Саксония разрешен здесь.

(2) Предложение 1 раздела 1 (1) не распространяется на лиц, имеющих медицинскую справку на немецком или английском языке, которая подтверждает, что нет никаких признаков инфекции коронавирусом SARS-CoV-2 и что это является их обязанностью предъявить её ответственному органу сразу по запросу. Медицинская справка согласно предложению 1 должна основываться на молекулярно-биологическом тесте на наличие инфекции коронавирусом SARS-CoV-2, который проводится в государстве-члене Европейского Союза или другом государстве, опубликованном Институтом Роберта Коха и в течение максимум 48 часов до въезда в Федеративную Республику Германия. Медицинская справка согласно предложению 1 должна храниться не менее 14 дней после въезда.

(3) Исключения могут быть предоставлены в обоснованных случаях, при условии, что это оправдано после взвешивания всех соответствующих проблем. Пункты 1–2 применяются только в том случае, если указанные лица не имеют симптомов, указывающих на заболевание COVID-19 в смысле текущих критериев Института Роберта Коха. Если в течение 14 дней после поступления появляются симптомы, указывающие на заболевание, вызванное COVID-19, в значении действующих критериев Института Роберта Коха, лица в соответствии с пунктом 2 должны немедленно сообщить об этом компетентному органу.

(4) Раздел 1 не распространяется на лиц, которые въезжают в Свободное государство Саксония (сезонные работники) в течение как минимум трех недель из зоны риска в соответствии с разделом 1 (4), если они связаны с группами по месту их проживания и их деятельности, в течение первых 14 дней после их прибытия меры оперативной гигиены и меры предосторожности во избежание контакта принимаются за пределами рабочей группы, что сопоставимо с сегрегацией в соответствии с пунктом 1 § 1 пункта 1, и выход из помещения разрешен только для осуществления их деятельности. Работодатель уведомляет компетентный орган здравоохранения о начале работы до её начала и документирует меры, принятые в соответствии с предложением 1. Ответственный орган здравоохранения должен проверить соблюдение требований предложения 1.

§ 4

заключение договора; заключение контракта; исполнение договора; исполнение контракта; оформление договора; оформление контракта; подписание договора

В дополнение к органам здравоохранения местные органы полиции несут ответственность за соблюдение этого правила, если орган здравоохранения штата не может быть достигнут или действовать вовремя. В этих случаях местные органы полиции должны немедленно информировать ответственный орган здравоохранения о принятых мерах.

§ 5

Положение о штрафах

Любой человек, кто действует преднамеренно или по небрежности, действует в соответствии с § 73 параграфа 1а № 24 Закона о защите от инфекций

1. не разделяет себя вопреки § 1, абзацу 1, предложению 1,
2. вопреки § 1, абзацу 1, предложению 1, не направляется непосредственно в его

- квартиру или другое подходящее жилье,
3. получает посещение вопреки § 1 параграф 1 предложение 3,
 4. противоречит пункту 1 пункта 1 раздела 2 и пункту 2, не связывался с компетентным органом здравоохранения или не связывался с ними вовремя
 5. занимается профессиональной деятельностью, противоречащей § 2,
 6. вопреки § 3 параграфа 1, предложение 1, половина предложения 2 не покидает Свободное государство Саксония напрямую,
 7. вопреки пункту 1 пункта 2 раздела 3, не представляет результат теста компетентному органу здравоохранения по запросу
 8. вопреки предложению 3 раздела 3 (3), не сообщили компетентному органу здравоохранения или не сообщили их своевременно или
 9. вопреки § 3 параграфа 4 предложения 2, компетентный орган здравоохранения не был проинформирован.

§6

Основание

Этот указ вступает в силу 15 июня 2020 года.

Дрезден, 12 июня 2020 г.

Государственный министр по социальным вопросам
и социальной сплоченности и единства госпожа
Петра Кеппинг